

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:Név: KISEBBSÉGEKÉRT PRO MINORITATE ALAPITVÁNYCím (székhely, lakóhely): 1055 BUDAPEST, FALK MIKSA U. 6., V/10.Levelezési cím, telefon: 1055 BUDAPEST, FALK MIKSA U. 6., V/10.Adószám (adóazonosító jel): 18169177-1-4/Bankszámlaszám: 11742001-20045649-00000000

Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?

igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)

A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?

igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: FEKETE REKA +36703372707
PROMINO@PROMINORITATE.HUA csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
1-416-H/2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban):2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 500.000,- Ft3. A támogatási cél megnevezése: KKIX. ÖALVÁNYOSI NYÁRI SZAKDOLGOZATOK ÉS DIÁKTÁJÉKOZÁS4. Elszámolási határidő: 2018. 10. 30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

500.000,-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

A költségösszesítő pótlapok száma:db

Budapest, 2018 év SEPTEMBER hónap 24 napKISEBBSÉGEKÉRT
PRO MINORITATE ALAPITVÁNY
1055 Budapest,
Falk Miksa u. 6. V/10.Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal
Közepni Iktató 3.

(cégszerű) aláírás 2018 SZEP 27

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

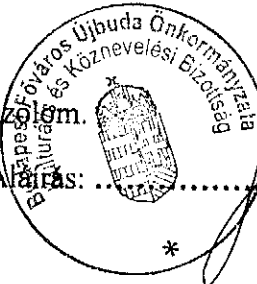
IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

2018 OKT 16.

Dátum: Aláírás:



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 500.000, - Ft összegben igazolom.

Dátum: 2018 NOV 12. Aláírás (ügyintéző):

Dátum: 2018 NOV 21. Aláírás (vezető):

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Beszámoló

XXIX. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor

Szenvedélyünk Tusványos!

2018. július 24-29.

Budapest, 2018. szeptember 24.

A Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány és a Magyar Ifjúsági Tanács szervezésében 2018. július 24-29. között került sor a XXIX. Bálványosi Nyári Szabadegyetemre és Diáktáborra *Szenvedélyünk Tusványos!* címmel. Az előadások sokasága több sátorban zajlott, különböző időpontokban, hogy a több mint 80.000 résztvevő igény szerint részt vehessen a programokon.

A Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány, illetve több mint negyven partnerszervezet (Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács, Bálványos Intézet, Babeş-Bolyai Tudományegyetem, Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közalapítvány, Corvina Könyvesház, Csíki Anyák Egyesülete, Előretolt Helyőrség Íróakadémia, Erdélyi Ifjúsági Keresztyén Egyesület, Élő Erdély Egyesület, Fialat Vállalkozók Országos Szövetsége, Fidelitas, GYSEV Zrt., Hagyományok Háza, HungaroControl Zrt., Infotér Egyesület, Integratio Alapítvány, IVSZ - Szövetség a digitális gazdaságért, Jakabffy Elemér Alapítvány, Kárpát-medencei Tehetséggondozó Nonprofit Kft., Magyar Nemzeti Kereskedőház, MOL Nyrt., Makó Város Önkormányzata, Magyar Posta Zrt., Magyar Teátrumi Társaság, Magyar Turisztikai Ügynökség, Magyar Villamos Művek Zrt., MISZSZ, Mathias Corvinus Collegium, Nemzetstratégiai Kutatóintézet, Nemzeti Agrárgazdasági Kamara, Nemzeti Közzolgálati Egyetem, Nemzeti Örökség Intézete, Nézőpont Intézet, Országos Dávid Ferenc Ifjúsági Egylet, Pallas Athéné Domus Educationis Alapítvány (PADE), Partiumi Keresztény Egyetem, Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem, Századvég Alapítvány, Székelyföldi Legendárium, Új Nemzedék Központ, Temesvári Magyar Diákszervezet, Udvarhelyi Fialat Fórum Waclaw Felczak Alapítvány, Moldvai Magyarok a Moldvai Magyarokért Szövetség) rendezésében 27 helyszínen (Lőrincz Csaba sátor, Kós Károly sátor, Bethlen Gábor sátor, Wekerle–Mikó sátor, MIT sátor, Bánffy Miklós sátor, Kriza János sátor, Puskás Ferenc Kávéház – Infotér – Digitális Jólét Program sátor, Mátyás-udvar, Janus Pannonius Irodalmi Kávéház, Erdély Café – ÉrtékSátor, BUDAPEST - DEPO - AMC sátor, Orbán Balázs sátor, Magyar Teátrum Színházi sátor,

Vallásszabadság sátor, Magyar Turisztikai Ügynökség sátor, EFES - Erdélyi Főiskolások és Egyetemisták Sátora: Babeş -Bolyai Tudományegyetem, Partiumi Keresztény Egyetem, Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem, Eötvös Loránd Tudományegyetem, Keskeny út sátor, Csíki Anyák-KCSSZ sátor, Új Nemzedék Központ - Tusványos Községi Tér, Magyar Posta sátor, Baross Gábor közlekedési sátor, Energia sátor, Csűr, TUFÍ, Nagyszínpad, Kisszínpad) az öt napos szabadegyetem és diáktábor idén is gazdag programkínálattal várta az időszerű közéleti témák iránt érdeklődő, tartalmas szórakozásra és minőségi koncertekre vágyó résztvevőket.

Szenvedélyünk Tusványos! mottó jegyében az erdélyi, illetve a kárpát-medencei magyar közélet meghatározó személyiségei – politikusok, civilek, egyházi emberek, akadémikusok, irodalmárok, gazdasági és egészségügyi szakemberek, művészek egyaránt – jelen voltak a táborban. Rendezvényünk politikai műhely-jellegéhez híven, a meghívottak a kárpát-medencei magyarság aktuális társadalmi és politikai kérdéseiről tartottak előadásokat, megteremtve az érdemi viták, építő párbeszéd lehetőségét.

Több mint háromszáz meghívott előadót hallgathattak meg huszonhét helyszínen az érdeklődők, ezen kívül számos kísérőrendezvény között lehetett válogatni napközben és az esti programok keretében is. Többek közt könyvbemutatók, színházi előadások, különböző intézmények, szervezetek kínálta foglalkozások, este pedig számos bulisátor várta a tusványosozókat.

A már hagyományossá vált áldással és imával kezdődött a 29. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor megnyitója 2018. július 25-én, szerdán 10 órától a Lőrincz Csabáról – 2001-es kedvezménytörvény kidolgozójáról – elnevezett fősátorban. A XXIX. Bálványosi Nyári Szabadegyetemet és Diáktábort megnyitották: Pótápi Árpád János, nemzetpolitikáért felelős államtitkár, Németh Zsolt, az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke, Toró T. Tibor, az Erdélyi Magyar Néppárt alelnöke, Albert Tibor, Tusnádfürdő polgármestere és Popa Ilona, erdélyi főszervező.

A XXIX. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor legnagyobb érdeklődésre számot tartó eseményén Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke és Tókécs László, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) elnöke szólalt fel. A beszélgetést Németh Zsolt moderálta. A megszokott

kerekasztal-beszélgetést mindig tömegek kísérik figyelemmel a helyszínen, s ennek egyik oka, hogy évről-évre fontos megállapításokat tesznek a meghívottak.

Az egész napos előadásokat követően az esti koncerteken több neves hazai és határon túli zenekar is fellépett, ezzel biztosítva az esti kulturális programokon való kikapcsolódás lehetőségét: Maszkura és a Tücsökraj, Rúzsa Magdi, Honeybeast, Tankcsapda, NAZA, Vad Fruttik, Transylvanium, Földes László Hobo és Deák Bil Gyula, Ocho Macho, Bagossy Brothers Company, L.S.D. (Loud Sound Dealers), 4S Street, Szuperén Krú, FUNKorporation, Selfish Murphy, Simó Annamária és Zenekara, Baricz, Friday Rehab, Teddy Queen, Move On.

A szabadegyetemen résztvevők létszáma meghaladta a nyolcvanezret, bizonyítva a növekvő érdeklődést rendezvényünk iránt. Az előző évekhez hasonlóan meghívtunk kárpátaljai, felvidéki, vajdasági fiatalokat is, illetve európai ifjúsági szervezetek képviselőit, ezzel biztosítva a kapcsolatépítés folytatását. Reményeink szerint sikerült a szabadegyetem kapcsolatépítő jellegét tovább hangsúlyozni, amit bizonyít a résztvevők többségét kitevő határon inneni is túli diáksereg jelenléte, illetve több civil szervezet állandó részvétele táborunkban.


A Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata által nyújtott 500.000 forint támogatást a rendezvényre meghívott előadók szállásköltségeire, valamint szinkrontolmácsolásra fordítottuk. Az erről szóló pénzügyi beszámolót és a rendezvény programját mellékelten küldjük.

Segítségüket köszönjük, a további együttműködés reményében,
tisztelettel,



Tárnok Mária

a kuratórium elnöke


KISEBBSÉGEKÉRT
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
1055 Budapest,
Falk Miksa u. 6. V/10.

Elszámolás Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzattól
 kapott támogatásról

Elszámolást készítette:
 Fekete Réka Mónika
 promino@prominoritate.hu
 +36 70 335 7507

Számla kiállítója	Költségmegnevezés	Számla száma	Számla kelte	Összeg	Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzat felé elszámolva
SC Melux SRL	szinkrontolmácsolás	MLX 296	2018.07.27	19 530 Ft	8 600 Ft
Prohászka-Rád Boróka I.I.	szinkrontolmácsolás	PRB 194	2018.07.27	68 355 Ft	68 300 Ft
Osvath Trust SRL	szállásdíj előleg	OS 137	2018.05.23	254 584 Ft	54 500 Ft
Osvath Trust SRL	szállásdíj előleg	OS 139	2018.07.31	604 802 Ft	368 600 Ft
Összesen					500 000 Ft

Tárnok Mária
 Tárnok Mária
 a kuratórium elnöke

KISEBBSÉGEKÉRT
 PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
 1055 Budapest,
 Falk Miksa u. 6. V/10.

Budapest, 2018. szeptember 24.

Furnizor: **S.C. MELUX SRL**
 Nr. ORC/an: **414/1141/1994**
 C.I.F.: **1C.U.I. 6830380**
 Capital social: **200.00**
 Sediul (localitatea, str., nr.): **Str. Tamas Janos Nr. 28**
 Județul: **Utas**
 Contul: _____
 Banca: _____

Seria **MLX** nr. **0296**

FACTURA

Cumpărător: **Kisebbségért i. P.ó**
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
 Nr. reg. com./an: _____
 CIF: _____
 Sediul: **1055 Budapest**
 Județul: **Falk** **Miksa u. 6.**
 Contul: _____
 Banca: _____

Nr. facturii: **296** ✓
 Data (ziua, luna, anul): **27.07.2008**
 Nr. aviz însoțit(e) a mărții: _____
 (dacă este cazul)

Nr. crt.	Denumirea produselor sau a serviciilor	U.M.	Cantitatea	Prețul unitar -lei-	Valoarea -lei- 5(3x4)
0	1 Prestări servicii traducere simultană Elszámolva a Bp. Falk. x 1 hr. Újvárosi Úth. számlás tételre 8.600 Ft ártéttel	2	3	4 1-4/6-7/2018	5 12. támogatás 380.00
Semnătura și stampila emitentului KV240R0		Date privind expediția Numele delegatului: Gál Gabriella Buletinul/cărta de identitate seria NA nr. 007066 eliberat(e) _____ mijlocul de transport _____ nr. _____ Expedierea s-a efectuat în prezenta noastră în data de _____ ora _____ Semnăturile _____ Gál		Total din care: 280.00 accize _____ Semnatura de primire _____	

A MASOLAT AZ EREDETIVEL
 MINDENBEN MEGEGYEZIK

Bp. 2018. 09. 24.

Tóthné M.É.

KISEBBSÉGEKÉRT
 PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
 1055 Budapest,
 Falk Miksa u. 6. V/10.

Distribuit prin S.C. PAPIRUS TÁPEX S.R.L. - Tel.: 0728/238.830

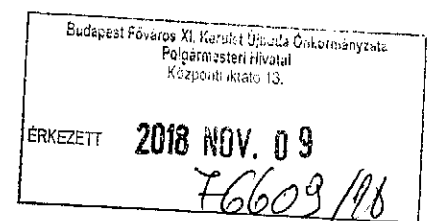
SZÁMLA

Szállító: SC MELUX SRL Cégbejegyzési szám: J14/1141/1994 C.U.I. (adószám): 6830380 Társasági tőke: 200,00 Cím: Sepsiszentgyörgy, Széna u. 22. Kovácsna megye Bankszámlaszáma: - Bank: -		Számla száma: 296 ✓ Dátum: 2018.07.27. Áru szállítólevelének száma (szükség esetén).....		Vevő: Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány C.I.F (adószám): 18169177-1-41 ✓ Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6., V/10. Bank:	
Ssz	Szolgáltatás megnevezése	Mennyiség egysége	Mennyiség	Egységár -lej-	Értéke -lej -
0	1	2	3	4	5 (3*4)
	szinkrontolmácsolás ✓				280,00
Szolgáltató aláírása, pecsét: olvashatatlan aláírás, pecsét		Feladás napja: Kiküldött neve: Gál Gabriella Személyigazolvány száma: NA007062 kiadva: Szállítás módja: Az átadás időpontja jelenlétünkben történt, óra: Aláírás:		Összesen: 280,00 Átvevő aláírása:	

A fordítás mindenben megfelel az eredeti számlával.

Budapest, 2018. november 5.

Tárnok Mária
 Tárnok Mária
 a Kisebbségekért Alapítvány elnöke



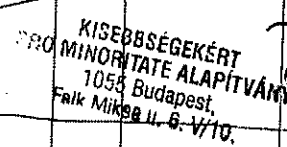
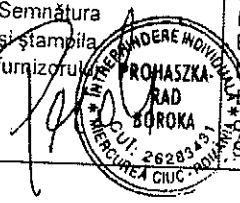
Furnizor: **PROHASZKA-RAD BOROKA II**
 Nr. ORC/an: **FI.9/1345/2009**
 C.I.F. **26283431** / C.U.I.
 Sediul (localitatea, str., nr.):
M. C. IUC, Farkas u. 7. I.
 Județul: **HR**
 Contul:
 Banca:
 Capital social:

Seria **PEB** nr. **194**

FACTURA

Nr. facturii **194**
 Data (ziua, luna, anul) **27.07.2018**
 Nr. aviz însoțire a mărfii
 (dacă este cazul)

Cumpărător: **KISEBBSÉGEKÉRT-PRO
 MINORITATE ALAPITVÁNY**
(denumire, formă juridică)
 Nr. ord. Reg. Com./an:
 C.I.F. / C.U.I.
 Sediul **KÖNYV utca 10. Budapest**
 Județul **Falk Miksa u. 6.**
 Contul
 Banca

Nr. crt.	Denumirea produselor sau a serviciilor	U.M.	Cantitatea	Prețul unitar -lei-	Valoarea -lei- 5(3x4)
0	1	2	3	4	5(3x4)
	Prezentări servicii traducere și interpretare (toluăciolus)				980,-
Elaborarea a Bp. Föv. XI. ker. Nyuda Öpl. 1-4/6-7/2018. p. támogatásról szóló 68.300 Ft. díjzáró.					
					
Semnătura și ștampila furnizorului	Date privind expediția Numele delegatului: GÁL GABRIELLA B.I./C.I. seria DA nr. 003022 eliberat(ă) mijlocul de transport nr. Expedierea s-a efectuat în prezența noastră la data de 27.07.2018 ora 14:30 Semnăturile			Total din care: accize	-
				Semnătura de primire	980,-

A MÁSOLAT AZ EREDETIVEL
 NINDENBEN MEGEGYEZIK
 Bp. 2018. 05. 24.

Tolue M.
 KISEBBSÉGEKÉRT
 RO MINORITATE ALAPITVÁNY
 1055 Budapest,
 Falk Miksa u. 6. V/10.

SZÁMLA

Szállító: Prohászka-Rád Boróka II Cégbejegyzési szám: F19/1345/2009 C.U.I. (adószám): 26283431 Cím: Csíkszereda, Fortuna P. u. 1. HR megye Bankszámlaszáma: - Bank: - Társasági tőke: -	Számla száma: 194 ✓ Dátum: 2018.07.27. Áru szállítólevélnek száma (szükség esetén).....	Vevő: Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány ✓ C.I.F (adószám): Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6., V/10. Bankszámlaszáma: - Bank: -
--	---	--

Ssz	Szolgáltatás megnevezése	Mennyiség egysége	Mennyiség	Egységár -lej-	Értéke -lej -
0	1	2	3	4	5 (3*4)
	szinkrontolmácsolás ✓				980,-

Szolgáltató aláírása, pecsét: olvashatatlan aláírás, pecsét	Feladás napja: Kiküldött neve: Gál Gabriella Személyigazolvány száma: NA007062 kiadva: Szállítás módja: Az átadás időpontja jelenlétünkben történt, óra: 2018.07.27 Aláírás: olvashatatlan aláírás	Összesen: -
		Átvevő aláírása: olvashatatlan aláírás

A fordítás mindenben megfelel az eredeti számlával.

Budapest, 2018. november 5.


 Székely Mária
 a kurátor elnöke

Árfolyamok

< Vissza a lekérdezések oldalra

	RON
	román lej
	1
2018. július 2.	70,77
2018. július 3.	70,44
2018. július 4.	70,01
2018. július 5.	69,54
2018. július 6.	69,52
2018. július 9.	69,28
2018. július 10.	69,83
2018. július 11.	69,65
2018. július 12.	69,81
2018. július 13.	69,67
2018. július 16.	69,22
2018. július 17.	69,29
2018. július 18.	69,59
2018. július 19.	69,87
2018. július 20.	69,98
2018. július 23.	70,02
2018. július 24.	70,47
2018. július 25.	70,36
2018. július 26.	70,10
2018. július 27.	69,75
2018. július 30.	69,67
2018. július 31.	69,42

A MÁSOLAT AZ EREDETIVEL
MINDENBEN MEGEGYEZIK
Pp. 2018. 09 24.

KISEBBSÉGEKÉRT
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
1056 Budapest,
Falk Miksa út. 6. V/10.

Talwe

Furnizor: **OSVATH TRUST SRL**
 Nr. ORC/an: **119/146/2002**
 C.I.F.: **RO 14856600**
 Sediul (localitatea, str., nr.): **Băile Tușnad Str. Șoimii Nr. 4**
 Județul: **Jud. Harghita**
 Contul: **RO100170260000771934E01**
 Banca: **RO100170260000771934E01**
 Capital social: **3**
 Cota T.V.A.: **3**%

Seria **05** nr. **137**

FACTURA

Cumpărător: **KISEBBSÉGEKÉRT**
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
 (denumire, formă juridică)
 Nr. ord. Reg. Com. Jan.: **119/146/2002**
 C.I.F.: **RO 14856600**
 Sediul: **Falk Miksa u. 6. V/10**
 Județul: **1055 BUDAPEST**
 Contul:
 Banca:

Nr. facturii: **137**
 Data (ziua, luna, anul): **23.05.2018.**
 Nr. aviz însoțire a mărfii:
 (dacă este cazul)

Nr. crt.	Denumirea produselor sau a serviciilor	U.M.	Cantitatea	Prețul unitar (fără T.V.A.) -lei-	Valoarea -lei- 5(3x4)	Valoarea T.V.A. -lei- 6
0	1	2	3	4	5(3x4)	6
	AVANJ CAZARE PERIOADA 24-29.07. 2018. <i>Atestare a muncii depuse în scopul plății avansului pentru perioada 24-29.07.2018. în baza contractului nr. 11/2018 (11.23) emis în vederea plății avansului. Elabormat pe a Rp. Tev. X. Lu. V. I. 10/16-21/2018. în baza muncii depuse în scopul plății avansului.</i>	5	1.	3675	3371,56	303,44.
Semnătura și ștampila furnizorului	Date privind expediția Numele delegatului B.I./C.I. seria nr. Mijlocul de transport nr. Expedierea s-a efectuat în prezența noastră la data de ora Semnăturile			Total din care: accize Total de plată (col.5+col.6) 3371,56		303,44. X
				Semnătura de primire	3675,00	



KISEBBSÉGEKÉRT
 PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
 1055 Budapest,
 Falk Miksa u. 6. V/10.

KISEBBSÉGEKÉRT
 PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
 1055 Budapest,
 Falk Miksa u. 6. V/10.

A MÁSOLAT AZ EREDETIVEL
 MINDENBEN MEGEGYEZIK
 Rp. 2018. 05. 24.

Talucsi

KISEBBSÉGEKÉRT
 PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
 1055 Budapest,
 Falk Miksa u. 6. V/10.

SZÁMLA

Szállító: Osvath Trust SRL Cégbejegyzési szám: J19/146/2002 C.U.I. (adószám): RO 14856600 Cím: Solyóm u. 4 sz. Tusnádfürdő Hargita megye Bankszámlaszáma: Bank: RO18OTPV260000771934RO01 Társasági tőke: - Áfa 9%			Számla száma: 137 ✓ Dátum: 2018.05.23. ✓ Áru szállítólevelének száma (szükség esetén).....			Vevő: Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány C.I.F (adószám): ✓ Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6., V/10. Bankszámlaszáma: - Bank: -		
Ssz	Szolgáltatás megnevezése	Mennyiség egysége	Mennyiség	Egységár (áfával) -lej-	Értéke -lej -	Értéke ÁFA -lej -		
0	1	2	3	4	5 (3*4)			
	szállásdíj előleg 2018.07.24-29. időszakra	S	1	3675	3371,56	303,44		
Szolgáltató aláírása, pecsét: olvashatatlan aláírás, pecsét		Feladás napja: Kiküldött neve: Személyigazolvány száma: kiadva: Szállítás módja: Az átadás időpontja jelenlétünkben történt, óra: Aláírás:		Összesen: Átvevő aláírása: Fekete		3371,56 303,44 X Összesen fizetendő: (5 oszl.+6. oszl.) 3675,00		

A fordítás mindenben megfelel az eredeti számlával.

Budapest, 2018. november 5.

Tárnok Mária ✓

Tárnok Mária
a kuratórium elnöke

KISEBBSÉGEKÉRT
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
1055 Budapest,
Falk Miksa u. 6. V/10.

Furnizor:
 Nr. ORC/an: **OSVATH TRUST SRL**
 C.I.F.: **J19/148/2002**
 Sediul (localitatea, str.): **RO 14058800**
Str. Solimii Nr. 4
 Județul: **Băile Tușnad**
 Contul: **Jud. Harghita**
 Banca: **RO14077026000074934200**
 Capital social:
 Cota T.V.A.%

Seria **05**. nr. **139**.
 Cumpărător: **KISEBBSÉGEKÉRT**
PRO MINORITATE ALAP
 (denumire, formă juridică)
 Nr. ord. Reg. Com. Jan.:
 C.I.F.: **RO14058800**
 Sediul: **1055 BUDAPEST**
 Județul: **FALK MIKSA UJ 6 V/10**
 Contul:
 Banca:

FACTURA

Nr. facturii: **139**
 (Data (ziua, luna, anul)) **31.07.2018.**
 Nr. aviz însoțire a mărfii
 (dacă este cazul)

Nr. crt.	Denumirea produselor sau a serviciilor	U.M.	Cantitatea	Prețul unitar (fără T.V.A.) -lei-	Valoarea -lei- 5(3x4)	Valoarea T.V.A. -lei- 6
0	1	2	3	4	5(3x4)	6
1.	SERVICI DE CAZARE PE PERIOADA 24-29 07. 2018.		1.	12.250	11238,53	1011,47.
2.	STORNO AVANJ.		1	-3075	-3371,56	-303,44.
<p><i>Bp. Serv. XXI. ker. Vaput Önk. pl. utazásra 236.2007.</i> <i>Előrejelés a Bp. Serv. XI. ker. Vaput Önk. t-kt. 7/2018. sz. r. alapján.</i> <i>hátréptételre 368.6007. összegben.</i></p> <p>KISEBBSÉGEKÉRT PRO MINORITATE ALAPITVÁNY 1055 BUDAPEST, Falk Miksa u. 6. V/10.</p>						
<p>Date privind expediția Numele delegatului: 7218/10668 B.I./C.I. seria nr. Mijlocul de transportnr..... Expedierea s-a efectuat în prezența noastră la data de ora Semnăturile</p>				<p>Total din care: accize</p> <p>Semnătura de primire: <i>Takács M.</i></p>		<p>7866,97</p> <p>708,03</p> <p>X</p>
<p>Semnătura și furnizorului: OSVATH TRUST SRL Băile Tușnad</p>					<p>Total de plată (col.5+col.6) 8545,00.</p>	



A MÁSOLAT AZ EREDETIVEL
 "INDENBEN MEGEGYEZIK
 Bp. 2018. 09. 24.


KISEBBSÉGEKÉRT PRO MINORITATE ALAPITVÁNY
 1055 Budapest,
 Falk Miksa u. 6. V/10.
Takács M.

SZÁMLA

Szállító: Osvath Trust SRL Cégbejegyzési szám: J19/146/2002 C.U.I. (adószám): RO 14856600 Cím: Solyóm u. 4 sz. Tusnádfürdő Hargita megye Bankszámlaszáma: Bank: RO18OTPV260000771934RO01 Társasági tőke: - Áfa 9%		Számla száma: 139 ✓ Dátum: 2018.07.31. Áru szállítólevelének száma (szükség esetén).....		Vevő: Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány C.I.F (adószám): Cím: 1055 Budapest ✓ Falk Miksa u. 6., V/10. Bankszámlaszáma: - Bank: -			
Sz	Szolgáltatás megnevezése	Mennyiség egysége	Mennyiség	Egységár (áfával) -lej-	Értéke -lej -	Értéke ÁFA -lej -	
0	1	2	3	4	5 (3*4)		
1.	szállásdíj 2018.07.24-29. időszakra ✓		1	12250	11238,53	1011,47	
2.	előleg sztornó		1	-3675	-3371,56	-303,44	
Szolgáltató aláírása, pecsét: olvashatatlan aláírás, pecsét		Feladás napja: Kiküldött neve: Személyigazolvány száma: kiadva: Szállítás módja: Az átadás időpontja jelenlétünkben történt, óra: Aláírás:		Összesen: Átvevő aláírása: Fekete		7866,97 708,03 X Összesen fizetendő: (5 oszl.+6. oszl.) 8575,00	

A fordítás mindenben megfelel az eredeti számlával.

Budapest, 2018. november 5.


 Mária
 a kuratórium elnöke

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Kisebbségért – Pro Minoritate Alapítvány

Székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6. V/10.

Bejegyzés száma: 01-01-0007773

Adószám: 18169177-1-41

képviseli: **Tárnok Mária elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-416-6/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, a Képviselő-testület 73/2018. (V.17.) XI. ÖK határozatának e) pontjában foglalt döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
XXIX. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor

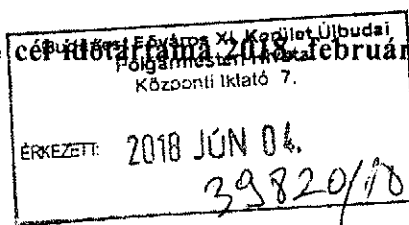
A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- bérleti díjak,
- hirdetésmények,
- kommunikációs szolgáltatások,
- szállás,
- szállítási költségek,
- nyomdai munkálatok,
- tiszteletdíjak,
- biztonsági szolgálat,
- tolmácsolás

A támogatott cél megvalósításának helye:

Erdély, Tusnádfürdő

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. február 01. napjától 2018. szeptember 30. napjáig tart.**



Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **500.000,- Ft, azaz ötszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11742001-20045649-00000000** számú számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően teljesít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

7. A támogatás felhasználása

- 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
- 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. október 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,

- d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.*
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;

- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése


17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. június


Támogatott
Kisebbségékért – Pro Minoritate
Alapítvány
Tárnok Mária
elnök

KISEBBSÉGÉKÉRT
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY
1055 Budapest,
Falk Miksa u. 6. W/10.


Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2018 JÚN 18.

Ellenjegyezte:

Vargáné dr. Kremizner Zsuzsanna

jegyző

2018 JÚN 08.

Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika 2018 JÚN 14.

igazgató